



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## Kupní smlouva

STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA  
OSTROV

Došlo: 28. 4. 2015  
Č. jednací: 1101A/2015/621  
Počet listů/příloh: 1

### Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů

I.

### Smluvní strany

#### Objednatelé:

##### **Střední průmyslová škola Ostrov**

se sídlem: Klínovecká 1197, 363 01 Ostrov  
IČO: 70845425  
Zastoupená: Ing. Pavel Žemlička, ředitel školy

(dále jen „objednatel 1“)

##### **Střední odborná škola pedagogická, gymnázium a vyšší odborná škola Karlovy Vary**

se sídlem: Lidická 455/40, 360 01 Karlovy Vary  
IČO: 49753789  
zastoupená: Mgr. Bohuslavem Peroutkou, ředitelem školy  
tel.: 777645654  
e-mail: bohuslav.peroutka@pedgym-kv.cz

bankovní spojení:

(dále jen „objednatel 2“ , společně pak objednatel 1 a objednatel 2 jako jen „objednatelé“)

A

#### Poskytovatel:

##### **ASIANA, spol. s r.o.**

IČO: 49704362  
Zastoupená: PhDr. Šárka Litvinová, jednatelka  
bankovní spojení: CZK Unicredit  
č.ú.: 2106766513/2700

(dále jen „poskytovatel“)



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### II.

#### Základní ustanovení

- (1) Účelem uzavření této smlouvy je naplnění realizace projektů s názvem Podpora výuky jazyků na SPŠ Ostrov, objednatel 1 a Rozvoj jazykových dovedností studentů a učitelů, objednatel 2, které jsou financovány v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost, 1.1 Zvyšování kvality ve vzdělávání, výzvy číslo 56, registrační číslo projektů CZ.1.07/1.1.00/56.0705 a CZ.1.07/1.1.00/56.0463.
- (2) Objednatel 1 a objednatel 2 uzavřeli Smlouvu o společném postupu zadavatelů s cílem výběru nejvhodnějšího dodavatele pro zajištění jazykového vzdělávacího pobytu zaměstnanců objednatel 1 a objednatel 2. Na základě tohoto výběrového řízení byl vybrán poskytovatel, se kterým oba objednatelé uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí služeb.

### III.

#### **Předmět a účel smlouvy**

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v **Příloze č. 1 – Podrobná specifikace** této smlouvy (dále jen „služby“).

### IV.

#### **Povinnosti smluvních stran**

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. III. smlouvy v termínu uvedeném v čl. V. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel 1 a objednatel 2 se zavazují za řádně provedené služby dle čl. III. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatel neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatelé jsou povinni informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.



evropský  
sociální  
fond v ČR



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### V. Čas a místo plnění

- Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy s upřesněním konkrétního termínu a místa:

Kurz č. 1	Malta	2. 8. – 15. 8. 2015
Kurz č. 2	Irsko	16. 8. – 29. 8. 2015
Kurz č. 3	Irsko	16. 8. – 29. 8. 2015
Kurz č. 4	Anglie	2. 8. – 15. 8. 2015
Kurz č. 5	Německo	2. 8. – 15. 8. 2015
Kurz č. 6	Rakousko	2. 8. – 15. 8. 2015

- O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.
- Objednatelé nejsou povinni uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

### VI.

#### Cena plnění, platební podmínky

- Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na **348.480,- Kč včetně DPH** (slovy: Tři sta čtyřicet osm tisíc čtyři sta osmdesát korun českých).

Kurz	Počet	Celkem bez DPH	DPH 0%	Celkem s DPH	Destinace
1	2	94.380,- Kč	0,- Kč	94.380,- Kč	Malta
2	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Irsko – Cork
3	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Irsko - Cork
4	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Anglie – Devon
5	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Německo-Frankfurt
6	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Rakousko-Vídeň
<b>CELKEM</b>				<b>348.480,- Kč</b>	

Částka bude fakturována Objednateli 1 a objednateli 2 následujícím způsobem

Objednatel 1

Kurz	Počet	Celkem bez DPH	DPH 0 %	Celkem s DPH	Destinace
1	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Malta
2	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Irsko – Cork
3	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Irsko - Cork
5	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Německo-Frankfurt
<b>CELKEM</b>				<b>200.860,- Kč</b>	



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Objednatel 2

Kurz	Počet	Celkem bez DPH	DPH 0 %	Celkem s DPH	Destinace
1	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Malta
4	1	53.240,- Kč	0,- Kč	53.240,- Kč	Anglie – Devon
6	1	47.190,- Kč	0,- Kč	47.190,- Kč	Rakousko-Vídeň
<b>CELKEM</b>				<b>147.620,- Kč</b>	

Poskytovatel vystaví na výše uvedené částky samostatné faktury objednateli 1 a objednateli 2.

2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den dokončení realizace služeb dle specifikace uvedené v **Příloze č. 1 – Podrobná specifikace**.
3. Cenu uhradí objednatelé na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. V. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 14 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Na faktuře bude uveden název projektu.  
Pro objednatel 1 :  
**Podpora výuky jazyků na SPŠ Ostrov**, výzvy číslo 56, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.1.00/56.0705  
  
Pro objednatel 2:  
**Rozvoj jazykových dovedností studentů a učitelů**, výzvy číslo 56, registrační číslo projektu CZ.1.07/1.1.00/56.0463.
5. Objednatelé si vyhražují právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

### VII.

#### Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení poskytovatele při zabezpečení kurzu v rozsahu dle **Přílohy č. 1 – Podrobná specifikace** je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý případ prodlení. Prodlení se v tomto případě rozumí zejména nezahájení kurzu ve stanoveném termínu, nedodržení rozsahu hodin, či dřívější ukončení kurzu a nedodržení kvality garantované v rámci nabídky poskytovatele.
3. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. zaplacenou smluvní pokutu a rovněž není dotčena povinnost splnit závazky vyplývající z této smlouvy.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### VIII.

#### Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatelé mohou od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatelé mají právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Vypovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

### IX.

#### Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Nedílnou součástí této smlouvy je **Příloha č. 1 – Podrobná specifikace**.
7. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
8. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
9. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Praze dne 23. 7. 2015

za poskytovatele:

PhDr. Šárka Litvinová, jednatelka  
ASIANA, spol. s r.o.  
Velflíkova 8 Praha 6  
DIČ: CZ49704362

Příloha č. 1: Podrobná specifikace

v ..... 28.7. Ostrově ..... dne 28.7. 2015

za objednatele:

Střední průmyslová škola Ostrov  
Klínovecká 1197, 363 01 Ostrov  
DIČ: CZ70845425  
Ing. Pavel Zemlická, ředitel

Mgr. Bohuslav Sedláček, ředitel  
pedagogická,  
gymnázium a vyšší odborná škola  
Karlovy Vary  
Stálo 1 360 01 Karlovy Vary (2)  
Lidická 455/40



**ZAJIŠTĚNÍ JAZYKOVÝCH VZDĚLÁVACÍCH POBYTŮ PRO UČITELE A ŽÁKY STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÉ ŠKOLY OSTROV A STŘEDNÍ ODBORNÉ ŠKOLY PEDAGOGICKÉ, GYMNÁZIA A VYŠŠÍ ODBORNÉ ŠKOLY KARLOVY VARY**

**Příloha č. 1 - Podrobná specifikace  
část A) Zajištění jazykových vzdělávacích pobytů pro učitele**

<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Anglický jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední průmyslová škola Ostrov, Střední odborná škola pedagogická, gymnázium, vyšší odborná škola)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Malta	Malta
Počet osob	2	2
Typ kurzu/pobytu	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	1.8.2015 - 24.8.2015	1. 8. – 24. 8. 2015
Doprava	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět
Ubytování, strava	Hotel nebo apartmán, dvoulůžkový pokoj s vlastní koupelnou Polopenze	Hostitelská rodina, dvoulůžkový pokoj Polopenze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu

Cena za osobu s DPH	Max. 48.400,- Kč	47.190,- Kč
DPH za jednu osobu 21%		0,- Kč
Cena celkem za 2 os. bez DPH		94.380,- Kč
DPH celkem za 2 os. 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH za 2 os.		94.380,- Kč

<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Anglický jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední průmyslová škola Ostrov)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Anglie event. Irsko, preference oblasti Oxford, Galway, (Cork)	Anglie, Irsko, oblasti Oxford, Galway, (Cork)
Počet osob	1	1
Typ kurzu/pobytu	Techaer training	Techaer training
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	5. týden červenec - 3. týden srpen	16. 8. – 29.8.2015
Doprava	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax
Ubytování, strava	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu

Cena za osobu s DPH	Max. 54.450,00 Kč	53.240,- Kč
DPH 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH		53.240,- Kč



<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Anglický jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední průmyslová škola Ostrov)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Irsko, preference oblasti Galway	Irsko,
Počet osob	1	1
Typ kurzu/pobytu	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	10.8. 2015 - 23.8.2015	10. 8. – 23. 8. 2015
Doprava	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax
Ubytování, strava	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu

Cena za osobu s DPH	Max. 54.450,00 Kč	53.240,- Kč
DPH 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH		53.240,- Kč

<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Anglický jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední odborná škola pedagogická, gymnázium, vyšší odborná škola)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Anglie, preference oblasti jihozápadní Anglie (Devon)	Anglie, jihozápadní Anglie (Devon)
Počet osob	1	1
Typ kurzu/pobytu	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy	Jazykový kurz obecné angličtiny pro pedagogy
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	1. - 2. nebo 2. - 3. týden v srpnu	1. – 16. 8. 2015
Doprava	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax	Letecky, včetně nutných transferů z letiště do místa kurzu a zpět a letištních tax
Ubytování, strava	Ubytování v hostitelské rodině, nejlépe singleroom + příslušenství Plná penze	Ubytování v hostitelské rodině, nejlépe singleroom + příslušenství Plná penze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu
Cena za osobu s DPH	Max. 54.450,00 Kč	53.240,- Kč
DPH 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH		53.240,- Kč

<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Německý jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední průmyslová škola Ostrov)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Německo, preferovaná oblast Frankfurt	Německo, Frankfurt
Počet osob	1	1
Typ kurzu/pobytu	Jazykový kurz obecné němčiny pro pedagogy	Jazykový kurz obecné němčiny pro pedagogy
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	2.8.2015 - 15.8.2015	2. – 15. 8. 2015
Doprava	Klimatizovaný dálkový autobus, či vlak, včetně nutných transferů do místa kurzu a zpět	Klimatizovaný dálkový autobus, či vlak, včetně nutných transferů do místa kurzu a zpět
Ubytování, strava	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou na pokoji, jednolůžkový pokoj Plná penze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu

Cena za osobu s DPH	Max. 48.400,00 Kč	47.190,- Kč
DPH 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH.		47.190,- Kč

<b>Intenzivní jazykový kurz pro pedagogy - Německý jazyk</b>		
<b>Požadavek zadavatele</b> (Střední odborná škola pedagogická, gymnázium, vyšší odborná škola)		<b>Nabídka dodavatele</b>
Lokalita	Rakousko, preferovaná oblast Vídeň	Rakousko, Vídeň
Počet osob	1	1
Typ kurzu/pobytu	Jazykový kurz obecné němčiny pro pedagogy	Jazykový kurz obecné němčiny pro pedagogy
Počet vyučovacích hodin	Min. 20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. min. 45 minut), celkem 40 hodin	20 hodin/týden (délka trvání jedné hod. 45 minut), celkem 40 hodin
Délka pobytu	2 týdny (délka kurzu musí být minimálně 10 pracovních dní bez cesty)	2 týdny (délka kurzu 10 pracovních dní bez cesty)
Termín pobytu	1. - 2. nebo 2. - 3. týden v srpnu 2015	1. – 16. 8. 2015
Doprava	Klimatizovaný dálkový autobus či vlak, včetně nutných transferů do místa kurzu a zpět	Klimatizovaný dálkový autobus či vlak, včetně nutných transferů do místa kurzu a zpět
Ubytování, strava	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou, jednolůžkový pokoj Plná penze	Hotel nebo apartmán s vlastní koupelnou, jednolůžkový pokoj Plná penze
Pojištění	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky	Cestovní pojištění do zahraničí, které bude zahrnovat min. léčebné výlohy, pojištění odpovědnosti, stornopoplatky
Výstupy	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)	Osvědčení/certifikát o absolvování zahraničního jazykového pobytu (certifikát musí obsahovat: název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce, jména a příjmení účastníka, název vzdělávacího programu, datum zahájení a ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu, místo a datum vystavení osvědčení)
Doplňkové služby	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu	Veškeré vzdělávací a školící materiály v ceně kurzu
Cena za osobu s DPH	Max. 48 400,00 Kč	47.190,- Kč
DPH 0%		0,- Kč
Cena celkem vč. DPH		47.190,- Kč

Souhrnná nabídková cena za část A) Zajištění jazykových vzdělávacích pobytů pro učitele

Cena celkem bez DPH	348.480,- Kč
DPH 0%	0,- Kč
Cena celkem vč. DPH	348.480,- Kč

V Praze dne 23. 7. 2015

ASIANA, spol. s r.o.  
Velflíkova 8 Praha 6  
DIČ: CZ49704362

.....  
Podpis osoby oprávněné jednat za uchazeče  
PhDr. Šárka Litvinová, jednatelka